

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	SCHILTER	ST 7500	CH 4729 30

Constructeur SCHILTER AG., Maschinenfabrik, 6370 Stans / NW
 Identification "ST 7500" sur la plaquette du constructeur

Plaquette constr. à gauche, dans la cabine, vers l'entrée
 N° du châssis à gauche, latéralement sur le carter de l'embrayage
 Ident. du moteur "D 226 - 4" à gauche, latéralement sur le bloc, plaquette rivée
 Importateur princ. -
 Véhicule homologué prototype Signes fixes dans code du type ST 7500

Chassis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction mécanique
 Transmission mécanique synchronisée *)
 Nombre de vitesses 2 x 6 Entraînement sur roues AR **)
 Frein de service mécanique, à expansion interne, sur arbres d'entraînement resp. sur les roues AR + frein indépendant.
 2 pédales avec verrouillage
 Frein auxiliaire mécanique, à ruban, sur les arbres d'entraînement resp. sur les roues AR
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire
 Réducteur -
 Contrôle 2 circ. -

Moteur
 Marque M W M Type D 226 - 4
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant D Position avant
 Refroidiss. eau Nombre cylindr. 4
 Alésage 105 Course 120
 Cylindrée 4154 CV-impôt 21,16
 Puissance en CV 75 DIN 2300
 Bruit 84 dB/A à 1/min 2400
 Silencieux 1 pot 660 x ø 120 mm (cheminée)
 Moeure des gaz Bacharach 3
 Déparasitage -

Carrosserie
 cabine fixe, ouverte vers l'arrière
 Nombre de portes 1/a gauche Indic. vit. km/h
 Ceintures sécurité - Retroviseur gauche+droite
 Cale - Attelage oui
 Antivol -
 Nombre de places 1 av 1 centre ar
 Dimensions int. ext.
 Longueur 3540 Empattements 2223 /
 Largeur 1900-2040 /
 Hauteur 2360 Voie av ar
 Porte à faux lat. Vores av 1370 - 1750
 av 417 ar 1500 - 1640
 ar 900 Braquage g 8300 d 8000
 Distance volant - vers l'avant du véhicule

Poids
 avant arrière total
 Poids à vide 1000 1630 2630
 Charge utile - - -
 Poids total 1000 1630 2630
 Garantie fabr. - - - 4150
 Dimens. pneus 7.50 - 16 16.9/14-30 (Variantes
 Ply / bar 6 / 2,5 6 / 1,3 voir
 Charge 1420 3800 remarques)
 pour V max 30 30
 Garantie poids remorqueable avec frein
 Garantie poids remorqueable sans frein
 Garantie poids de l'ensemble
 Poids remorqueable testé
 Vitesse maximale selon le constructeur 25 km/h
 Vitesse maximale testée 25 *** km/h

Equipement §) _____
 Feux de route M (E) _____
 Feux de croisement M (E) _____
 Feux de position A (E) dans M _____
 Feux rouges R (E) _____
 Feux stop Sl (E) _____
 Clignoteurs av l (E) _____ ar 2a (E) _____
 Catadioptres av _____ ar 2+2/ I (E) _____
 Feux de gabarit av A (E) _____ ar _____
 Feux complément. _____
 Eclairage plaque _____
 Essuie-glace 1 balai _____ sans/sans lave-glace _____
 Avertisseurs BOSCH 0 320 143 010 _____
 ou d'autres modèles selon les fiches d'homologation _____

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Tracteur _____
 Marque et type S C H I L T E R ST 7500 _____
 Homologation N° CH 4729 30 _____
 Carrosserie _____
 Places total 1 _____ avant 1 _____
 Poids à vide 2630 _____ Carburant D _____
 Charge utile - _____ CV-impôt 21,16 _____
 Poids total _____ Cylindrée 4154 _____

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Transmission : inverseur et boîte complémentaire route / terrain.
- **) Entraînement : avec blocage du différentiel.
- ***) Vitesse maximale : 25 km/h à 2400 t/min au moteur resp. 630/1040 t/min à la prise de force.
- §) Equipement : la hauteur des clignoteurs est admise pour raisons techniques.
 Pour les véhicules avec cabine fermée, un dégivreur est exigé.

A noter dans le permis de circulation:

- 1 plomb sur le couvercle du régulateur.

Lieu et date de l'homologation
 Stans, 30.3.76

Homologation fédérale des types de véhicules